



بنك  
القاهرة  
عمان

الإدارة العامة

التاريخ : 2005/8/24  
الإشارة : م م / ٣٧٧

السادة : بورصة عمان ( سوق الأوراق المالية ) المحترمين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL CABK - 25 - 8 - 2005  
تحية طيبة وبعد ،،،،

الموضوع : البيانات المالية نصف السنوية  
كما في 2005/6/30

بالإشارة الى الموضوع أعلاه ولاحقا لكتابنا رقم د م / 1068 تاريخ 2005/7/31 نرفق لكم  
البيانات المالية الموحدة لبنك القاهرة عمان بصورتها النهائية مع تقرير مدققي الحسابات بعد ان تم  
اعتمادها من قبل البنك المركزي الأردني .

وتفضلو بقبول فائق الاحترام ،،،،



الإدارة العامة
الإشارة الإدارية
الديوان
٢٤ آب ٢٠٠٥
الرقم المتسلسل ٤١٠٤
رقم الملف ١١٠٤١
الجهة المختصة

الإدارة العامة

2

بنك القاهرة عمان

البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

هاتف : ٥٥٢٦١١١  
٥٥٢٧٦٦٦ :  
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون  
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣  
المملكة الأردنية الهاشمية

السى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
بنك القاهرة عمان  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وبيانات الدخل، التغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة هي مسؤولية مجلس إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (رقم ٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نَقم بتدقيق هذه البيانات المالية الموحدة ولذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في إيضاح (٢).

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
١٧ تموز ٢٠٠٥

المحاسبون المتحدون  
محاسبون قانونيون  
عمان - الاردن

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	إيضاحات	
دينار	دينار		الموجودات
٣٣٢.٠٤٠.٤٢٧	٣٤٧.٥١٣.٢٦١	٣	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٤٨.٧٠٧.٩٥٩	١٨١.٧٦١.٤٩٨	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١.٩٨٥.٢٠٠	٧.٥٩٠.٠٠٠	٥	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٠.٨٧٢	٣٨١.٨٥٧	٦	موجودات مالية للمتاجرة
٣٥٣.٦٤٣.٣٢٠	٤٠٥.٨٧٤.٨٩٩	٧	التسهيلات الائتمانية المباشرة، بالصافي
١١١.٤٣٩.٩٥٤	١٥٥.٧٦٧.٣٨٣	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٨.٢١٠.٩٤٤	١٩.٠٦١.٨٤٤	٩	موجودات ثابتة، بالصافي
٢٨.٥٥٢.٧٨١	٣٣.٩٩٠.٩٢٨	١٠	موجودات أخرى
<u>٩٩٤.٦٧١.٤٥٧</u>	<u>١.٠١٠.٩٤١.٥١٠</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات -
١٠.٤٩٢.٠٤٩	٢٧.٧٢١.٩٩٠	١١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨١٩.٤٨٤.٩٦٣	٨٧٨.٨٢٠.٥٩٨	١٢	ودائع عملاء
٢٥.٨٨٨.١٥	٢٨.٠٩٢.٢٩٣	١٣	تأمينات نقدية
٢.٩٣٥.٤٠٤	٢.٧٥٨.١٥٤	١٤	أموال مقترضة
٤.١٨٢.٤٣	٤.١٠٦.٢٦	١٥	مخصصات متنوعة
٣٣.٠٧٠.٤٦٢	٤١.٧٠٧.٤٩٩	١٦	مطلوبات أخرى
٨.٣١٧.٠٥٩	١١.٠٣٦.٤٣٩	١٧	مخصص ضريبة الدخل
٧.٢٥٤.٠٠٠	-	١٨	اسناد قرض
<u>٩١.٠٦٠.٧٩٥</u>	<u>٩٩٤.٢٤٧.٥٩٩</u>		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية -
٣٠.٠٠٠.٠٠٠	٤٥.٠٠٠.٠٠٠	٢٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١١.٥٧٩.٠٩٨	١١.٥٧٩.٠٩٨		احتياطي قانوني
٥.٢٨٤.٣٦٨	-		احتياطيات أخرى
١٠.٩١٨.٨٣٩	٧١.٦٣٥.٠٤٥	٢١	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢٥.٤٨٢.٦١	١١.٧٨٣.٢٩٧	٢٢	أرباح مدورة
-	١٧.٢٧١.٠٣٣		صافي دخل الفترة بعد الضريبة
<u>٨٣.٢٣٠.٥٦٦</u>	<u>١٥٧.٢٦٨.٤٧٣</u>		مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
<u>٥٨٠.٠٩٦</u>	<u>٤٢٤.٩٣٨</u>	١٩	حقوق الأقلية
<u>٨٣.٨١٠.٦٦٢</u>	<u>١٥٧.٦٩٣.٤١١</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>٩٩٤.٦٧١.٤٥٧</u>	<u>١.٠١٠.٩٤١.٥١٠</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

## بنك القاهرة عمان

## بيان الدخل الموحد

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	إيضاحات
دينار	دينار	
١٦٨٠٢٧٩٨	٢٢٠١٧٤٠٩٦	٢٣ الفوائد الدائنة
٤١٩٧٧٧١	٦٣٥٨١٨٥	٢٤ الفوائد المدينة
١٢٦٠٥٠٢٧	١٥٨١٥٩١١	صافي الفوائد
٤٤٧٤٠٠١	٦٨٢٤٣٤٩	٢٥ صافي العمولات
١٧٠٧٩٠٢٨	٢٢٦٤٠٢٦٠	صافي ايراد الفوائد والعمولات
١٥٩٢٢١٤٥	١٣٠٥٥٨٢٤	٢٦ الايرادات من غير الفوائد والعمولات -
١٥٧٤٣١٦	١٩٤٠١٣٥	٢٧ أرباح موجودات وأدوات مالية ايرادات تشغيلية أخرى
٣١٦٦٤٦١	١٥٠٩٥٩٥٩	مجموع الايرادات من غير الفوائد والعمولات
٢٠٢٤٥٤٨٩	٣٧٧٣٦٢١٩	صافي الايرادات التشغيلية
٧٢٨١١٩٠	٨٥٣١٩٣٧	٢٨ المصروفات - نفقات الموظفين
٣٥٠٨٨٧٦	٤٠٦٥٩٧٣	٢٩ مصاريف تشغيلية أخرى استهلاكات واطفاءات
٨٦٨٥٧٥	٨٤٨٣٣٥	٧ مخصص التسهيلات الائتمانية
٦٦٨٩٠٥	٢٤٩٩٩	مخصص استثمار شركات تابعة
-	٤٦٠٧٥	خسائر عمليات
٢٣٢٢٦٦	٢٦٦٧	١٥ مخصصات متنوعة أخرى
٣٧٥٩٣١	٣٨٨٧٨١	مجموع المصروفات التشغيلية
١٢٧٢٦٧٠٣	١٣٨٨٦٢٦٧	صافي دخل التشغيل
٧٥١٨٧٨٦	٢٣٨٤٩٩٥٢	٣٠ ايرادات غير تشغيلية
١٥٠٣٩٥	١٧٣٥٦٥٣	صافي دخل الفترة قبل ضريبة الدخل والرسوم
٨٦٦٩١٨١	٢٥٥٨٥٦٠٥	١٧ ينزل: ضريبة الدخل رسوم الجامعات الأردنية رسوم البحث العلمي والتدريب المهني صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢٢٤٤٠٢٣	٧٨٠١٨٣٤	صافي دخل الفترة قبل نصيب حقوق الاقلية
-	١٨٤٦٥٨	نصيب حقوق الاقلية من خسائر (أرباح) شركة تابعة
-	١٨٤٦٥٨	صافي دخل الفترة
-	١٣٧٦١٩	
-	٢٧٥٠٠	
٦٤٢٥١٥٨	١٧٢٤٩٣٣٦	
( ٣١٦٥ )	٢١٦٩٧	
٦٤٢١٩٩٣	١٧٢٧١٠٣٣	
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠٢٥٧	٠٣٨٤	٣١ حصة السهم من صافي دخل الفترة

بنك القاهرة عمان

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

مجموع حقوق الملكية	أرباح الفترة				تغير التكاليف				تغير القيمة العادلة				تغير نتيجة بيع الموجودات المالية				الرصيد في نهاية الفترة
	ديون	مجموع	حقوق الأقلية	ديون	ديون	مجموع	حقوق الأقلية	ديون	ديون	مجموع	حقوق الأقلية	ديون	ديون	مجموع	حقوق الأقلية	ديون	
٨٣,٣٩١,٠٦٢	٥٨٠,٠٠٠	٨٣,٩٧١,٠٦٢	١٧,٣٣٣,٠٠٠	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	
١٧,٣٣٣,٠٠٠	( ٢١,٣٣٣ )	١٧,٣١١,٦٦٧	١٧,٣٣٣,٠٠٠	-	( ٢١,٣٣٣ )	١٧,٣١١,٦٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٧٠,٣٦١	-	٢٧٠,٣٦١	-	-	( ٢٧٠,٣٦١ )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
( ١٥٨,١٠٨ )	( ١٥٨,١٠٨ )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٦٤,٣٣٣,٠٠٠	٦٤,٣٣٣,٠٠٠	٦٤,٣٣٣,٠٠٠	٦٤,٣٣٣,٠٠٠	-	٦٤,٣٣٣,٠٠٠	٦٤,٣٣٣,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
( ٧,٧٠١,٩٠٧ )	-	( ٧,٧٠١,٩٠٧ )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٥٧,٣٤٣,٠١١	٤٤٤,٣٣٨	١٥٧,٧٨٧,٣٤٩	١٧,٣٣٣,٠٠٠	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	
٤٨,٣٠٣,٤٤٣	٦٢٠,٣١٦	٤٨,٩٢٣,٧٥٩	-	٤٥,٣٧٩	٤٥,٣٧٩	٤٥,٣٧٩	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	( ٣,٤٨٧,٣٠٩ )	
٦,٤٢٥,١٥٨	٣,١٦٥	٦,٤٢٨,٣٢٣	٦,٤٢٨,٣٢٣	-	٦,٤٢٨,٣٢٣	٦,٤٢٨,٣٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٥٠,١٣٣١	( ٤٩٥ )	٥٠,٦٢٦	-	-	-	-	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	٥٠,٦٢٦	
( ٢٤٠,٠٥٥ )	-	( ٢٤٠,٠٥٥ )	-	-	-	-	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	( ٢٢٣,٤٤٤ )	
٥٥,٣٨٩,٨٧٧	٦٢٣,٣١٦	٥٦,٠١٣,١٩٣	٦,٤٢٨,٣٢٣	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	١٠,٣٧٣,٤٤٥	

٣٠ حزيران ٢٠٠٤

الرصيد في بداية الفترة

صافي ربح الفترة

التغيرات

المبالغ المحولة الى بيان الدخل نتيجة بيع الموجودات المالية

تغير فرق التقييم

الرصيد في نهاية الفترة



## (١) عام

تأسس بنك القاهرة عمان خلال عام ١٩٦٠ كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان المملكة الأردنية الهاشمية وذلك بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق أوضاعه مع قانون الشركات لسنة ١٩٦٤. يبلغ رأس المال ٤٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار مقسم إلى ٤٥٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد، حيث وافقت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٥ على زيادة رأسمال البنك إلى ٤٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار مقسم إلى ٤٥٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد وذلك عن طريق رسملة ٣٦٨ ٢٨٤ دينار من الاحتياطي الأخرى ومبلغ ٩٧١٥ ٦٣٢ دينار من الأرباح المدورة. ومن أهم غايات البنك القيام بجميع أعمال البنوك وتشمل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والإعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال من خلال فروع المنتشرة في المملكة الأردنية الهاشمية وفلسطين.

تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ٤/٢٠٠٥ المنعقدة بتاريخ ١٧ تموز ٢٠٠٥.

## (٢) أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه السارية المفعول حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤. وبناء على الأسس المحاسبية التي تم اعتمادها في إعداد آخر بيانات مالية مدققة للبنك.

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالإضافة إلى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ والتي لم يتم تطبيقها حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج عن تطبيقها.

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المطبقة:

## أ- أسس تجميع البيانات المالية -

تتضمن البيانات المالية الموحدة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فروع البنك في الأردن وفلسطين\* كما تشمل البيانات المالية للشركات التابعة المتمثلة في الشركة الوطنية للخدمات المالية، شركة القاهرة للاستثمارات العقارية\*\*، شركة المشرق العقارية\*\*\*، الشركة الوطنية للأوراق المالية وشركة القاهرة عمان - مارشال\*\*\*\* بعد أن تم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها وتظهر الأرقام في البيانات المالية بالدينار الأردني، وعند إعداد البيانات المالية المنفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات التابعة باستخدام طريقة حقوق الملكية. فيما يلي الشركات التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن البيانات المالية ونسبة المساهمة في رأسمالها:

نسبة المساهمة %	رأس المال المدفوع دينار	
١٠٠.٠٠	٥٠٠.٠٠٠	الشركة الوطنية للخدمات المالية - الأردن
١٠٠.٠٠	٥٠.٠٠٠	شركة القاهرة للاستثمارات العقارية - الأردن
٨٥.٩١	٣٢٨.٦٣٨	شركة المشرق العقارية - فلسطين
١٠٠.٠٠	٣٤٢.٠٠٠	الشركة الوطنية للأوراق المالية - فلسطين
١٠٠.٠٠	٥٠.٠٠٠	شركة القاهرة عمان - مارشال

- \* قام البنك ببيع فروع المعاملات الإسلامية كما بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ (إيضاح ٤٥).
- \*\* تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات شركة القاهرة للاستثمارات العقارية إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.
- \*\*\* اتخذت إدارة البنك قراراً بتصفية شركة المشرق العقارية ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.
- \*\*\*\* اتخذت إدارة البنك قراراً بتصفية شركة القاهرة جزر مارشال ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.

ب- تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية -

يقوم البنك بالاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ الالتزام بتلك المعاملات .

ج- موجودات مالية للمتاجرة -

يتم قيد الموجودات المالية للمتاجرة بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير .

د- التسهيلات الائتمانية -

- تدرج التسهيلات الائتمانية بالكلفة بعد تنزيل المخصصات والفوائد والعمولات المتعلقة .

- يتم تكوين مخصص خاص للديون غير العاملة عندما يتبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك، وتسجل قيمة المخصص في بيان الدخل .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة حسب تعليمات البنك المركزي الأردني .

- يتم تكوين مخصص عام للتسهيلات الائتمانية المباشرة وغير المباشرة لمواجهة الخسائر المحتملة غير المحددة وحسب تعليمات البنك المركزي الأردني .

- يتم شطب الديون المعد إزائها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها خصماً على المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - لبيان الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات .

هـ- موجودات مالية متوفرة للبيع -

يتم قيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين، وفي حال بيع الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم قيد الأرباح والخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات .

و- القيمة العادلة -

تتمثل القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة بسعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
- نماذج تسعير الخيارات .

وفي حال وجود استثمارات يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة، وإن حصل تدني في قيمتها يتم تسجيله في بيان الدخل .

ز- تحقق الإيراد والاعتراف بالتدفقات -

يتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف على أساس مبدأ الإستهقاق، باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات غير العاملة فيتم تسجيلها لحساب فوائد وعمولات معلقة وفقاً للتعليمات النافذة، ويتم تسجيل إيرادات توزيعات أرباح الأسهم حين تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين)، أما العمولات فيتم الاعتراف بها عند تحققها.

## ح- الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها وينسب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ إلى ٢٠٪.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

تظهر مباني تحت التنفيذ بالكلفة، وتتضمن كلفة الإنشاءات، المعدات والمصاريف المباشرة، ولا يتم استهلاك المباني تحت التنفيذ إلا حين اكتمال الموجودات المتعلقة بها وبالبدء باستخدامها.

## ط- الاستثمارات العقارية -

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وعندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي القيمة الدفترية فإنه يتم تخفيضها إلى القيمة الممكن استردادها ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل، ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة.

## ي- ضريبة الدخل -

يقوم البنك باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقا للوائح والتعليمات النافذة سواء في المملكة أو في الدول التي للبنك فروع فيها. كما يقوم البنك باحتساب وتسجيل الضريبة المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) هذا وترى إدارة البنك أنه من الأنسب عدم إظهار الأثر الضريبي كموجودات ضمن البيانات المالية.

يعتمد إظهار الموجودات الضريبية المؤجلة في البيانات المالية على ما يلي:

إمكانية الاستفادة من قيمة هذه الموجودات.

- قدرة البنك على تحقيق أرباح في المستقبل للاستفادة من قيمة تلك الموجودات وإطفائها خلال السنوات المقبلة.

## ك- تقييم الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة -

تدرج الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك بالميزانية ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك، وتقيم سنويا بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي انخفاض في قيمتها السوقية عن الدفترية كخسارة ولا تؤخذ الزيادة كإيراد.

## ل- حسابات مدارة لصالح الغير -

وهي الحسابات التي يديرها البنك على مسؤولية العملاء، ولا يتم إظهارها ضمن موجودات البنك وبالتالي لا تظهر في البيانات المالية.

## م- المشتقات المالية -

### ١- المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة:-

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية والتي من أمثلتها عقود العملات الأجنبية الأجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية وغيرها في الميزانية بالكلفة ضمن الموجودات / المطلوبات الأخرى، ويعد تقييمها لاحقا بالقيمة العادلة، وتحدد القيمة العادلة وفقا لأسعار السوق السائدة وفي حال عدم توفرها تستخدم نماذج التدفقات النقدية المخصومة أو النماذج المعيارية أو نماذج التسعير الداخلية، وفقا لما هو مناسب بتاريخ البيانات المالية، ويتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل.

## ٢- المشتقات المالية لأغراض التحوط:-

- تحوط للقيمة العادلة: في حال انطباق شروط التحوط للقيمة العادلة يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط المالي والموجودات المتحوط لها وتسجل النتيجة في بيان الدخل.
- التحوط للتدفقات النقدية: في حال انطباق شروط التحوط للتدفقات النقدية يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط والموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح والخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق المساهمين ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل.
- التحوط لخصائص الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لخصائص الاستثمار في وحدات أجنبية يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط والموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق المساهمين ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل.

## ن- مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين -

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين أو عن مدة الخدمة المترجمة للموظفين بتاريخ الميزانية العامة .

## س- المعاملات بالعملة الأجنبية -

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ الميزانية تحوّل الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من قبل البنك المركزي الأردني، وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من عمليات التحويل في بيان الدخل .

يتم تقييم أرصدة عقود العملات الأجلة القائمة بالأسعار الوسطية المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ الميزانية، وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التقييم في بيان الدخل .

- عند تجميع البيانات المالية يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية للفروع والشركات التابعة الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعلنة من البنك المركزي الأردني في نهاية الفترة، في حين يتم ترجمة بنود الإيرادات والمصروفات في بيان الدخل وفقاً لمتوسط تلك الأسعار خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة عن الترجمة في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين .

## ع- النقد وما في حكمه -

وهو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن النقدية، الأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر .

## ف- عقود إعادة الشراء أو البيع -

يستمر الاعتراف في البيانات المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد . أما الموجودات المشتراة - مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد - فلا يتم الاعتراف بها في البيانات المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات . وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن قروض العملاء حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد .

ص - إدارة المخاطر -

يسعى البنك إلى تلافي أخطار السوق والائتمان من خلال وضع سقف لحجم الاستثمار وبتنسيق محددة تتوافق مع تعليمات البنك المركزي الأردني وتعليمات مجلس إدارة البنك إضافة إلى التنوع في الاستثمارات ومنح الائتمان بطريقة تؤدي إلى درء مخاطر السوق، هذا وتجدر الإشارة إلى أن سياسة البنك الاستثمارية توجب الاستثمار في الاستثمارات المالية ذات التصنيف المرتفع. ويتبع البنك نظام تقييم المخاطر Risk Rating الذي على أساسه يتم تحديد الملاءة المالية للعملاء.

كما قامت إدارة البنك بجهود نحو إدارة المخاطر بكافة أنواعها، والتي تم حصرها في عدد من المجالات أهمها: مخاطر التغير في أسعار الفائدة (Interest Rate Risk) ومخاطر الإقراض (Credit Risk) ومخاطر تقلبات أسعار الصرف (FX Risk) والمخاطر السيادية (Country Risk) ومخاطر الاستثمار في الأوراق المالية (Securities Risk)، حيث تم وضع خطة عمل لتحقيق المواءمة ما بين هذه المخاطر والإدارة الفاعلة بما ينسجم مع التغيرات والمستجدات في الأسواق المالية والمصرفية.

ق - الأدوات المالية -

تتضمن الأدوات المالية أدوات داخل وخارج قائمة المركز المالي.

١) الأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي -

تشتمل هذه الأدوات على الأموال النقدية والودائع لدى البنوك والبنك المركزي الأردني، القروض، السلف، الاستثمارات وبعض الموجودات الأخرى وودائع العملاء وودائع البنوك وبعض المطلوبات الأخرى.

٢) الأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي -

تشتمل هذه الأدوات المالية على الاعتمادات المستندية، الكفالات والسحوبات والمشتقات المالية مثل الاتفاقيات المستقبلية والاجلة، عقود التبادل ومعاملات الخيارات التي يقوم بها البنك في مجال العملات الأجنبية والاسهم.

(٣) نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٦٦٨٩٠٣٣	٣٣٠٥٨٢٣٦٧	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى البنوك المركزية:
		حسابات جارية
١٠٤٠٨٧٠١	١٤٠٥٤٩٣٠٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤٣٠٤٤٣٠٨٩	٣٥٠٧٠٩٢١٤	متطلبات الاحتياطي النقدي
٧٩٠٣٩٥٠٣٥	٧٧٠٨٤٣٦٧١	شهادات ايداع
١٧٢٠٤٣٦٩	١٨٥٠٨٢٨٧٠٩	
٣٣٢٠٤٠٤٢٧	٣٤٧٠٥١٣٢٦١	

بلغت الأرصدة مقيدة السحب عدا الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٠٩٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٣٥٤ر٥٠٠	٢٣٧
٣٥٤ر٥٠٠	٢٣٧

- بنوك ومؤسسات مصرفية داخل المملكة:  
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل

- بنوك ومؤسسات مصرفية خارج المملكة:  
حسابات جارية  
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل

٣١١١٧ر٤٢٨	١٣٦٣٢ر٩٧١
١٤٥ر٢٣٦ر٠٣١	١٦٨ر١٢٨ر٢٩٠
١٤٨ر٣٥٣ر٤٥٩	١٨١ر٧٦١ر٢٦١
١٤٨ر٧٠٧ر٩٥٩	١٨١ر٧٦١ر٤٩٨

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ١٨٨٧٢ر٧٦١ دينار و ٤٤١ر٥٧١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

(٥) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
بنوك ومؤسسات بنوك ومؤسسات			بنوك ومؤسسات		
المجموع	مصرفية محلية	مصرفية أجنبية	المجموع	مصرفية محلية	مصرفية أجنبية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
			٥٠٠ر٠٠٠	-	٥٠٠ر٠٠٠
١ر٩٨٥ر٢٠٠	١ر٩٨٥ر٢٠٠	-	٧ر٠٩٠ر٠٠٠	٧ر٠٩٠ر٠٠٠	-
١ر٩٨٥ر٢٠٠	١ر٩٨٥ر٢٠٠	-	٧ر٠٩٠ر٠٠٠	٧ر٠٩٠ر٠٠٠	-

- لا يوجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣.

(٦) موجودات مالية للمتاجرة

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٩٠ر٥٦٧	٣٨١ر٧٥٥
٣٠٥	١٠٢
٩٠ر١٧٢	٣٨١ر٨٥٧

أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية  
سندات حكومية مدرجة في الأسواق المالية

(٧) التسهيلات الائتمانية المباشرة، بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٠٣٧٥٠٢٧٦	٢٠٦٩٥٠٦٦٢	كمبيالات واسناد مخصومة
٨٢٠٠٦٢٠٨٠٧	١٠٩٠٥٣٢٠١٣٥	حسابات تجارية مدينة
٣٣١٠٩٨٤٠٩٥٣	٣٤٩٠٣٤٣٠٧٩٤	سلف وقروض مستغلة
٨٦٣٠٥٨٠	٢٠٤٦٢٠٨٤٥	بطاقات الائتمان
٢٠٥٣٩٠١١٩	٢٠٤٥٦٠١٢٦	المراوحة الإسلامية
<u>٤١٩٠٣٢٥٠٧٣٥</u>	<u>٤٦٦٠٤٩٠٠٥٦٢</u>	إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة

ينزل:

١٥٠٢٤٦٠١٦٦١	١٤٠٣٨٢٠٧٧٣	فوائد معلقة
٥٠٠٤٣٦٠٢٥٤	٤٦٠٢٣٢٠٨٩٠	مخصص التسهيلات الائتمانية
٦٥٠٦٨٢٠٤١٥	٦٠٠٦١٥٠٦٦٣	
<u>٣٥٣٠٦٤٣٠٣٢٠</u>	<u>٤٠٥٠٨٧٤٠٨٩٩</u>	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

التسهيلات الائتمانية حسب القطاعات -

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٠١٥٠٠١	٣٠٦٠٠٧١٨	الزراعة
٢١٠٦٦٨٠١٩٣	١٧٠١٠٤٠٣٢٢	الصناعة والتعدين
١٠٠٧٩١٠٧٣٩	١٠٠٤١٨٠٢٢٨	الإنشاءات
٧٧٠٨٠٨٠٨٦٠	٧٤٠٥٢٨٠٨٠٢	التجارة العامة
٤٠٧٨٠٨٤٨	٤٠٨٥٠٥٣٨	خدمات النقل
٧٣٩٨٠٧٥١	٦٠٤٤٠٣٢٦	سياحة وفنادق ومطاعم
٥٣٠٩٥٦٠١٤٤	٧٣٠٦٢٦٠٤٧٨	خدمات ومرافق عامة
٤٠٣٤٨٠٤٠٥	٤٠٤٢٥٠٨٣٥	خدمات مالية
١٠٢٥١٠٨١	١٠٨٢٠٠٤٥٢	شراء الأسهم
٦٤٠٢٨٢٠٣٤٥	٧٢٠٣٩١٠٥٨٥	تمويل شراء عقارات
٣٠٩٤٨٠١٧٣	٤٠٤٥٠٧٥٥	تمويل السيارات
١٠٩١٨٠٤٦٥	١٠٨٩٤٠١٥١	تمويل سلع استهلاكية
١٣٠٠١٢٧٠٢٠	١٤١٠٩٦٣٠٩٥٦	قروض أفراد
٣٤٠٦٤٦٠١٩٦	٥١٠٨٠٠٤١٦	أخرى
<u>٤١٩٠٣٢٥٠٧٣٥</u>	<u>٤٦٦٠٤٩٠٠٥٦٢</u>	إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة

بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة غير العاملة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني مبلغ ٥٩٤,٠١٩٧٦ ر.د. ٥٩ دينار أي ما نسبته ١٢,٧٣٪ من إجمالي التسهيلات مقابل ٧٠,٠٠٦١٤٥ ر.د. دينار أي ما نسبته ١٦,٣٩٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المتعلقة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني مبلغ ٤٦٦,١٤٠٦ ر.د. دينار أي ما نسبته ١٠,٣٪ من إجمالي التسهيلات بعد تنزيل الفوائد المتعلقة مقابل ٥٥٨,٢٥٣,٣٢٥ ر.د. دينار أي ما نسبته ١٣,٨٢٪ من إجمالي التسهيلات بعد تنزيل الفوائد المتعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ على التوالي.

بلغت التسهيلات الممنوحة للحكومة وبكفالتها مبلغ ٤١٢,٤٥٨٦٣ ر.د. دينار أي ما نسبته ٨,٨٤٪ من إجمالي التسهيلات الممنوحة مقابل ٤٥٧,٨٣٧٩١ ر.د. دينار أي ما نسبته ١٠,٩٢٪ كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات ٢٣٦,٤٥٩,٣٥٤ ر.د. دينار و ٢١٨,٧٧٧,٧٢٢ ر.د. دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

### مخصص التسهيلات الائتمانية

ان تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص التسهيلات الائتمانية هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			٣٠ حزيران ٢٠٠٥			
المجموع	ع	خصائص	المجموع	ع	خصائص	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥١,٣٢٩,٣٥٣	٥,٥٩,٢٣٥	٤٦,٢٧٠,١١٨	٥٠,٤٣٦,٧٥٤	٦,٢٤٥,٢٤٣	٤٤,٣١١,٥١١	الرصيد في بداية السنة
٤٣,٣٠٩	٤٣,٣٠٩	-	٢,٤٩٩	٢,٤٩٩	-	المقتطع خلال السنة من الإيرادات
-	١,٠٢٢,١٩٩	(١,٠٢٢,١٩٩)	-	٢,١٦٥,٥٨٢	(٢,١٦٥,٥٨٢)	المناقلة بين المخصص العام والخاص
(٩٣٦,٤٠٨)	-	(٩٣٦,٤٠٨)	(٤٢٠,٥٨٢٣)	-	(٤٢٠,٥٨٢٣)	(الديون المشطوبة) المستخدم من المخصص
٥٠,٣٩٢,٢٤٤	٦,٢٤٥,٢٤٣	٤٤,٣١١,٥١١	٤٦,٢٣٢,٨٩٠	٨,٢٩٣,٢٢٤	٣٧,٩٣٩,٦٦٦	رصيد المخصص في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انقفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ١,٨٠٠,٠٣١ ر.د. دينار مقابل مبلغ ٨٠٣,٣١٦ ر.د. دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

### الفوائد المتعلقة

ان تفاصيل الحركة التي تمت على الفوائد المتعلقة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥,١٧١,٥٨٩	١٥,٢٤٦,١٦١	١٥,٢٤٦,١٦١	١٥,٢٤٦,١٦١	الرصيد في بداية السنة
٢,١٨٧,٢٣٨	٢,٢٦٧,٨٤٠	٢,٢٦٧,٨٤٠	٢,٢٦٧,٨٤٠	بضاف: الفوائد المتعلقة خلال السنة
(٦٢٤,٤٨٤)	(٥١٨,٣٩٦)	(٥١٨,٣٩٦)	(٥١٨,٣٩٦)	فوائد معلقة حولت للإيرادات
(١,٤٨٨,٥٨٢)	(١,٦١٢,٨٣٢)	(١,٦١٢,٨٣٢)	(١,٦١٢,٨٣٢)	فوائد معلقة تم شطبها
١٥,٢٤٦,١٦١	١٤,٣٨٢,٧٧٣	١٤,٣٨٢,٧٧٣	١٤,٣٨٢,٧٧٣	رصيد نهاية السنة

## (٨) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			٣٠ حزيران ٢٠٠٥			
مدرجة	غير مدرجة	المجموع	مدرجة	غير مدرجة	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٧٤٩٧ر٠٠٠	٣٠٣٠٠ر٤٨٥	١٠٧٤٩٧ر٠٠٠	١٠٧٤٩٧ر٠٠٠	٣٠٣٠٠ر٤٨٥	١٠٧٤٩٧ر٠٠٠	أسهم
١٩١٦٢ر٨١٦	٢٣٧٠٢ر٤٥٩	١٧٢٥٤ر٥٨٠	١٩١٦٢ر٨١٦	٢٣٧٠٢ر٤٥٩	١٧٢٥٤ر٥٨٠	سندات
١٠٣٢٢٣ر١١٨	٩٧٠ر٨٥٧	١٢٥٩٢٥ر٦٦٥	١٠٣٢٢٣ر١١٨	٩٧٠ر٨٥٧	١٢٥٩٢٥ر٦٦٥	أخرى
١٣٦٩٨٢ر٩٣٤	٢٨١٦٨ر٣٤٦	١٦٥١٥٧ر١٠٨	١٣٦٩٨٢ر٩٣٤	٢٨١٦٨ر٣٤٦	١٦٥١٥٧ر١٠٨	المجموع

يتضمن بند استثمارات في اسهم وسندات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مبلغ ٤٣٦٢٢ر٥٩٧ دينار يتعذر قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتظهر بالكلفة/الكلفة المطفأة.

تستحق السندات الحكومية الأردنية والبالغة ٢٠٥ر٩٧٣٠ دينار خلال الأعوام ٢٠٠٥ و ٢٠١٩.

تستحق السندات واسناد قرض الشركات والبالغة ٢٦٦١ر٨٦٥ر٢٤ دينار خلال الأعوام من ٢٠٠٥ إلى ٢٠١٠.

يتضمن بند استثمارات أخرى صكوك تأجير دولية بالدولار الأمريكي بمبلغ ٤٣٥ر٣٠١ر١٠ دينار تستحق خلال الأعوام ٢٠٠٥ و ٢٠١٠ وتبلغ نسبة العائد ٣٪ - ٤٪ و يدفع العائد كل ستة أشهر.

## (٩) موجودات ثابتة بالاصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	أراضي	مباني جاهزة وتحت التنفيذ*	معدات وأجهزة وأثاث	وسائط نقل	أخرى	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٥٠ر٧٦٠	١٢٢٢١ر٣٥٣	٢٨١٢١ر٨٨٥	١٠٧١ر٩٨٠	٨٠٦ر٥١	٤٢٠ر٤٩ر٦٢٩	الرصيد في بداية الفترة
-	-	٩٦٩ر٤١٠	٧٣ر٩٢٣	-	١٠٤٣ر٣٣٣	إضافات
-	-	(٧٣٦ر٦٩٢)	(٨٨ر١١٥)	(٤٢٧ر٥١)	(٨٦٧ر٥٥٨)	استيعادات
-	(٨١٤ر٨٥٣)	(٢٣٠٠٤ر٤٤٥)	(٧٨٩ر٧٥٢)	(٧٤ر٩٦٦)	(٢٤٦ر٨٤٠٢١)	الاستهلاك المتراكم
-	-	٦٩٧ر٧٨٥	٨٨ر١١٤	٤٢ر٧٥١	٨٢٨ر٦٥٠	استيعادات من الاستهلاك المتراكم
-	-	٢٦ر١٠٠	-	-	٦٩٤ر١٥١	دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
-	٥٥٠ر٧٦٠	١١٤٣٢ر٦٠٠	٦٧١٥ر٩٨٩	٣٥٦ر١٥٠	١٩٠٦١ر١٨٤	صافي الموجودات الثابتة في نهاية الفترة
<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٤</b>						
٥٥٠ر٧٦٠	١٢٢١٣ر١٠٣	٢٦٥٤٠ر٧٠٦	١٠١٧٧ر٥٥٣	٢٨٣ر٩٩٦	٤٠٠ر٧٦٦ر١١٨	الرصيد في بداية السنة
-	-	١٧٥٢ر٨٠٣	١٠٩ر٦٣٧	-	١٨٦٢ر٤٤٠	إضافات
-	-	(٤٢٨ر٣٨١)	(٢١٥ر٢١٠)	(٢٠٣ر٣٤٥)	(٨٤٦ر٩٣٦)	استيعادات
-	(٧٨٠ر٨٧٩)	(٢٢٠١٧ر٠٣٤)	(٩٣٤ر٦٠٤)	(٢٦٣ر٨٣٤)	(٢٤٦ر٩٦٠٣٥١)	الاستهلاك المتراكم
-	-	٣٦٨ر٣٤٤	١٨٨ر٩٧٦	٢٠٣ر٤٤٥	٧٦٠ر٦٦٥	استيعادات من الاستهلاك المتراكم
-	٨٢٥٠	٢٥٩ر٧٥٨	-	-	٢٦٥ر٠٠٨	دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
٥٥٠ر٧٦٠	١١٤٤٠ر٤٧٤	٥٨٧٣ر١٩٦	٣٢٦ر٣٥٢	٢٠ر١٦٢	١٨٢١٠ر٩٤٤	صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

تتضمن الموجودات الثابتة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ موجودات ثابتة مستهلكة بالكامل بمبلغ ١٦٩٩٣ر٢٢٩ دينار ومبلغ ١٦٥٥٥ر٥٥١ دينار على التوالي ما زالت تستخدم .

\* يتضمن هذا البند مباني تحت التنفيذ بمبلغ ٦٩ر٨٥٠ر٠٠٠ دينار لم يتم احتساب استهلاك عليها لعدم الانتهاء من تنفيذها والبدء باستخدامها. تم التوصل لتسوية نهائية مع شركة عمان للاستثمار السياحي فيما يتعلق بالبرج الشمالي، هذا ولم يتم الانتهاء من اجراءات نقل الملكية حتى تاريخ اعداد البيانات المالية المرحلية

## (١٠) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٨٤٨٣٩٩	٢٤٩٦٩٠٠	إيرادات مستحقة غير مقبوضة
١٦٨٦٥٢٦	٣٢١٢١٧٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٠٤٩٣٧٦٦	٩١٠٢٠٦٨	الموجودات التي الت ملكيتها للبنك وقاءً لديون، بالصفافي *
٢٦٧٨٨٧٥	٧٦٦٥٣٩٣	ذمم مدينة، بالصفافي
٨٦٩٥١٦	٧٢٢١٧١	موجودات مستملكة بموجب وكالات عدلية، بالصفافي
٩٨٠٠٧	( ٣١٧٩٩١ )	أرصدة المركز والفروع
٦١٨٦٩١٣	٤٩٨٨٧٩١	شيكات مقاصدة
٣٠٧٩٣	٢٩٦٣٤	تأمينات قابلة للاسترداد
٤٩٩٧٨٩	١٦٤٥٦٣	سلف ومصرفات مؤقتة
٦١٣٢٨٥	٦١٣٢٨٥	تأمينات لدى الفيزا الدولية
٢٧٠٠٧٤١	٢٦١٠٤٢٢	استثمارات عقارية
٨٤٦١٧١	٢٧٠٣٥٢٠	أخرى
<u>٢٨٥٢٠٧٨١</u>	<u>٣٣٩٩٠٩٢٨</u>	

- تشمل الاستثمارات العقارية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ على أراضي بمبلغ ١٩٠٢١٤٩ دينار و شقق للبيع بمبلغ ٧٠٨٢٧٣ دينار وتمثل استثمارات شركة المشرق العقارية.

\* يتضمن هذا البند عقارات بقيمة ٦٥٨٤١٨ دينار مسجلة باسم شركة القاهرة للاستثمارات العقارية (شركة تابعة تحت التصفية) لم يتم نقل ملكيتها للبنك بصورة رسمية.

## (١١) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
المحصول	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٢٨٠٨٩٩	٣٨٩٠٨٨٩	١٥٣٠٨١٢٤	١٤٥٩٩٧١١	٧٠٨٤١٣
٤٢١٨٥٥٠	٢٤٤٩٦٠٥٠	٣٦١٣٨٩٦	١٦٩٦٣٥٠	١٩١٧٥١٦
٩٩٢٦٠٠	٩٩٢٦٠٠	٨٨٠٠٠٠٠	-	٨٨٠٠٠٠٠
١٠٤٩٢٠٤٩	٧٣٢٩٥٣٩	٢٧١٦٢١٠	٢٧١٧٢١٩٩٠	١٦٢٩٦٠٦١
				١١٤٢٥٩٢٩

## (١٢) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	يشمل هذا البند ما يلي:
دينار	دينار	
٢٢٧.١٧٤.٣٩٥	٢٦١.٣٢٠.٨٤٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١٩٥.٥٧٦.٣٩٧	١٩٥.٢٨٨.١٩٤	ودائع التوفير
٣٩٦.٧٣٤.١٧١	٤٢٢.٢١١.٥٥٨	ودائع لأجل وخاضعة لأشعار
<u>٨١٩.٤٨٤.٩٦٣</u>	<u>٨٧٨.٨٢٠.٥٩٨</u>	

بلغت قيمة ودائع القطاع العام مبلغ ١٥٠.٤٠٠.٩١٤ دينار أي ما نسبته ٢٦.٥٥% من إجمالي الودائع مقابل ٢٥٩.٢٥٩.١٧١ دينار أي ما نسبته ٢٥.١٦% كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٢٢٣.٣١٨.٦٤٣ دينار أي ما نسبته ٢٣.٤٨% من إجمالي الودائع مقابل ٣٠١.٢٣٠.١٩٢ دينار أي ما نسبته ٢٣.٤٨% كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

بلغت قيمة الودائع الجامدة مبلغ ٢٥.٦٩٦.٨٨١ دينار مقابل ٣١.٨٣١.٦٨٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

## (١٣) تأمينات نقدية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	يمثل هذا البند تأمينات نقدية مقابل ما يلي:
دينار	دينار	
١٧.٢٥٠.٨٠٠	١٧.٨٦٤.٠٦٥	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤.٣٥٠.٠٣٦	٥.٧٧٩.٨٣٥	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٢.٢٥٦.٨٦٩	٣.٠٠٣.٥٩١	تأمينات التعامل بالهامش
١.٣٣٠.٩١٠	١.٤٤٤.٠٠٢	تأمينات أخرى
<u>٢٥.١٨٨.٦١٥</u>	<u>٢٨.٠٩٢.٢٩٣</u>	

## (١٤) مبالغ مقرضة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	يشمل هذا البند ما يلي:
دينار	دينار	
١٧٧.٢٥٠	-	مبالغ مقرضة من البنك المركزي الأردني
٢.٧٥٨.١٥٤	٢.٧٥٨.١٥٤	مبالغ مقرضة من شركة إعادة الرهن العقاري
<u>٢.٩٣٥.٤٠٤</u>	<u>٢.٧٥٨.١٥٤</u>	

- استحققت الأموال المقرضة من البنك المركزي الأردني بتاريخ ٤ نيسان ٢٠٠٥.

تستحق الأموال المقرضة من شركة إعادة الرهن العقاري بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠٠٥ ويبلغ سعر الفائدة المدفوعة عليها ٢٥٪ سنوياً. تدفع بشكل نصف سنوي بتاريخ ١٠ كانون الثاني و ١٠ تموز من كل عام.

لا يوجد أية ضمانات مقابل الأموال المقرضة.

### (١٥) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد أول الفترة/السنة	المكون خلال الفترة/السنة	المستخدم خلال الفترة/السنة	ما تم رده للأيرادات	رصيد آخر الفترة/السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ -

٥٨٩,٧٧٢	-	(٣٣٠,٠٠٠)	-	٦١٩,٧٧٢	مخصص الضحايا المقامة على البند
٣,١٢٧,٩٢٨	-	(٦٣,٨٩٨)	-	٣,١٢٧,٩٢٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٧,٥٠٠	-	(٢,٥٠٠)	-	٥,٠٠٠	مخصص التزامات أخرى
٦٣,٠٤٣	-	-	-	٦٣,٠٤٣	مخصص خسائر عمليات
٤,١١٨,٢٤٣	-	(٣٩٦,٣٩٨)	-	٤,١١٨,٢٤٣	

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ -

١,٨٩٧,٩٤٧	٢٥٠	(٩٢,١٦٦)	(٨٨٦,٢٥٩)	٩١٩,٧٧٢	مخصص الضحايا المقامة على البند
٢,٥٧٢,٥١١	٧٥٥,٤٥٤	(٢٠٠,٣٧٧)	-	٣,١٢٧,٩٢٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦,٠٠٠	١,٥٠٠	-	-	٧,٥٠٠	مخصص التزامات أخرى
٤٧٥,٧٤٣	-	-	(٤١٢,٧٠٠)	٦٣,٠٤٣	مخصص خسائر عمليات
٤,٩٥٢,٢٠١	٧٥٧,٢٠٤	(٢٩٢,٢٠٣)	(١,٢٩٨,٩٥٩)	٤,١١٨,٢٤٣	

### (١٦) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار

٧٠١,٣١٩	٧٣٩,٠٢١
١٤,٣٢٧,٣٦٢	١٣,٣٣٤,٢٧٨
٣,٠٩٢,١٠٤	٣,٤٧٢,٣٤٥
١,٢٣١,٧١٢	٢,٦٠٢,٣٠٤
٣,٤٣٨,٢٥٤	٤,١٦٥,٢٤٩
٥,٧٣,٨٧٣	٦,٢٢٨,١١٥
٢,٤٩٤,٨٤٢	٢,٣٨٧,٢٧٩
١,٤٠٣,٦٠٣	٧,٠٠١,١٦٢
٩٠٧,٣٩٣	١,٣٧٧,٧٤٦
٣٣,٠٧٠,٤٦٢	٤١,٧٠٧,٤٩٩

فوائد مستحقة غير مدفوعة  
فوائد مقبوضة مقدماً  
عمولات مقبوضة مقدماً  
مصرفات مستحقة وغير مدفوعة  
أمانات مؤقتة  
شيكات وسحوبات  
صندوق اخبار الموظفين  
ذمم دائنة  
أخرى

## (١٧) مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٥٥٦٠١٢١	٨٣١٧٠٥٩	الرصيد في بداية الفترة/السنة
(٢٥٨٠٩٥٧)	(٥٠٨٢٤٥٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
-	١٣٨٠٩٧	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
٥٣٣٧٨٩٥	٧٦٦٣٧٣٧	ضريبة مقطوعة من أرباح الفترة/السنة
٨٣١٧٠٥٩	١١٠٣٦٤٣٩	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

يمثل مخصص ضريبة الدخل الظاهر في بيان الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
-	١٣٨٠٩٧	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
٢٢٤٤٠٢٣	٧٦٦٣٧٣٧	مخصص ضريبة الدخل عن أرباح الفترة
٢٢٤٤٠٢٣	٧٨٠١٨٣٤	

- تم سداد الضرائب المستحقة على فروع البنك في الأردن حتى نهاية العام ٢٠٠٢. وقد بلغت الضرائب المستحقة عن عام ٢٠٠٣ مبلغ ٢٦٩٢٩٨٧ دينار زيادة عن المخصص المأخوذ لتلك السنة بمبلغ ١٢٠٩٨٩ دينار هذا ولم يتم تسجيل هذه الزيادة حيث تم الاعتراض على التقدير. لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات فروع البنك في الأردن لعام ٢٠٠٤.

قامت الشركة الوطنية للخدمات المالية بالتوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لغاية عام ٢٠٠٢ باستثناء عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ حيث لا تزال هنالك قضايا معلقة تنظر أمام محكمة استئناف ضريبة الدخل.

- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠٠٤.

- تم سداد الضرائب المستحقة على فروع البنك في فلسطين حتى نهاية العام ٢٠٠٢. هذا ولم يتوصل البنك الى تسوية نهائية مع دوائر الضريبة عن نتائج أعمال فروع البنك في فلسطين للأعوام من ٢٠٠٣ ولغاية ٢٠٠٤ حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.

- لم تحصل شركة المشرق العقارية على مخالصة نهائية من دوائر الضريبة عن صافي أرباح الشركة الخاضعة للضريبة منذ التأسيس في عام ١٩٩٣ وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

- لم تحصل الشركة الوطنية للأوراق المالية فلسطين على مخالصة نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعمال الشركة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤.

- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

#### (١٨) اسناد قرض مساندة

اصدر البنك خلال عام ٢٠٠٣ اسناد قرض مساندة بقيمة ٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني و ٦٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي على النحو التالي:

- اسناد قرض مساندة بقيمة ٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار بقيمة اسمية ١٠٠٠٠٠٠ دينار للسند الواحد وبسعر فائدة ثابت مقداره ٥٧٪ سنوياً، تدفع الفائدة كل ستة أشهر وذلك بتاريخ ٨ تشرين الأول و ٨ نيسان من كل عام. تسدد قيمة اسناد القرض دفعة واحدة بتاريخ الاستحقاق ٨ نيسان ٢٠١٠.

- اسناد قرض مساندة بقيمة ٦٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي بقيمة اسمية ١٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد بسعر فائدة يبلغ معدل سعر الاقراض في اسواق لندن لمدة ستة شهور مضافاً إليها هامش ٣٪، تدفع الفائدة كل ستة شهور وذلك بتاريخ ٨ تشرين الأول و ٨ نيسان من كل عام تسدد قيمة اسناد القرض دفعة واحدة بتاريخ الاستحقاق ٨ نيسان ٢٠١٠.

قام البنك بتسديد كامل قيمة الاسناد مسبقاً بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٥.

#### (١٩) حقوق الأقلية

يمثل هذا البند حصة المساهمين في شركة المشرق العقارية وقد بلغت حقوق الأقلية ما نسبته ١٤,٠٩٪ و ١٩,٠٦٪ كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

#### (٢٠) حقوق الملكية

- رأس المال المدفوع -

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٤٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار مقسم إلى ٤٥٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

- الاحتياطي القانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

لم يتم اقتطاع احتياطي قانوني للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ حيث ان هذه البيانات بيانات مرحلية.

- إحتياطيات اخرى -

تم رسملة مبلغ الإحتياطيات الأخرى ضمن زيادة رأس المال بموجب قرار الهيئة العامة غير العادية.

(٢١) التغيير المتراكم في القيمة العادلة

أسهم دينار	سندات دينار	المجموع دينار
١٠٩٦١١٦١	( ٤٢٣٢٢ )	١٠٩١٨٨٣٩
٦٤٣٩٦٢٤٢	( ١٩٧٨٢٧ )	٦٤١٩٨٤١٥
( ٣٥٢٩٢٨٠ )	٤٧٠٧١	( ٣٤٨٢٢٠٩ )
٧١٨٢٨١٢٣	( ١٩٣٠٧٨ )	٧١٦٣٥٠٤٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٥

الرصيد في بداية الفترة  
صافي أرباح (خسائر) غير متحققة  
صافي أرباح متحققة منقولة لبيان الدخل

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ -

١٨٨١٣٨٨٧	٦٣٢٢٩	( ٧٦٤٠٢٧٦ )
( ١٤٩٢٢١ )	٦٠٨٠	١٨٨١٩٩٦٧
( ١١١٦٣١ )	( ٤٢٣٢٢ )	( ٢٦٠٨٥٢ )
١٠٩٦١١٦١	( ٤٢٣٢٢ )	١٠٩١٨٨٣٩

الرصيد في بداية السنة  
صافي أرباح غير متحققة  
صافي أرباح متحققة منقولة لبيان الدخل

الرصيد في نهاية السنة

(٢٢) أرباح مدورة

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار
٢٥٤٤٨٢٦٦	١٥٦٣٤٥١٥
( ٤٢١٩٦٩٣ )	( ٤٩٤٠٧٠ )
-	١٢٠٨٢٢٩٤
-	( ١٠٧٧٤٤٧٨ )
٢٧٠٣٦١	-
( ٩٧١٥٦٣٢ )	-
١١٧٨٣٢٩٧	٢٥٤٤٨٢٦٦

الرصيد في بداية السنة  
المبالغ المحولة إلى بيان الدخل نتيجة بيع الموجودات المالية المنوفرة للبيع  
صافي أرباح السنة  
المحول إلى الاحتياطي القانوني  
أرباح بيع اسهم خزينة  
المحول إلى زيادة رأس المال  
الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(٢٣) الفوائد الدائنة

يمثل هذا البند الفوائد الدائنة على الحسابات التالية:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٤ دينار
٤٤٢٨١	١١٨٦٩٣
٣٠١٩٩١٦	٢٠٤٤٧٤٣
١١٧٠٩٠٨٣	١٠٣٣٥٨٧٤
١٤٢٨٥٠	٣١٣٢٩
١٠١٦٩٠	١٣٨٣٢٨
١٥٠١٧٨٢٠	١٢٦٦٨٩٦٧
٣٤٥٢٤٩١	٢٠٠٤٨٩٤
٢٥٨٧٤١٤	١٧٧٥٣٠٠
١١٦٣٣٧	٣٥٣٥٩٧
٣٤	٤٠
٢٢١٧٤٠٩٦	١٦٨٠٢٧٩٨

تسهيلات ائتمانية مباشرة -

الكيميالات والاسناد المخصومة  
الحسابات الجارية المدينة  
سلف وقروض  
بطاقات الائتمان  
المراوحة المحلية - الفروع الإسلامية

أرصدة لدى بنوك مركزية  
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
موجودات مالية منوفرة للبيع  
موجودات مالية للمتاجرة

## (٢٤) الفوائد المدينة

يمثل هذا البند الفوائد المدينة على الحسابات التالية:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
<u>٧٦١٩٣</u>	<u>٢٠٤٨٠٥</u>
١١٩٨٢٤	٢٢٢٥٣٩
٤٧١٨١٥	٥٠٩٤٥٥
<u>٢٦٧٣٤٦١</u>	<u>٤٦١٣٨٠٣</u>
<u>٣٢٦٥١٠٠</u>	<u>٥٣٤٥٧٩٧</u>
١٤٠٥٠٠	١٤١٢٢٦
١٤٨٢٩٢	١٤٣٦٤٠
٢٦٩٧٨٦	١٤٥٠٥٣
<u>٢٩٧٩٠٠</u>	<u>٣٧٧٦٦٤</u>
<u>٨٥٦٤٧٨</u>	<u>٨٠٧٥٨٣</u>
<u>٤١٩٧٧٧١</u>	<u>٦٣٥٨١٨٥</u>

ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية

فوائد على ودائع عملاء -

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

قروض مساندة

رسوم ضمان الودائع

## (٢٥) صافي العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
<u>١٩٣٤٧٨٠</u>	<u>٢١٠٧٩١٨</u>
<u>٣١٩٥٣٢</u>	<u>٣٠٨٤١٤</u>
<u>٢٢١٩٦٨٩</u>	<u>٤٤٠٨٠١٧</u>
<u>٤٤٧٤٠٠١</u>	<u>٦٨٢٤٣٤٩</u>

عمولات دائنة -

عمولات تسهيلات ائتمانية مباشرة

عمولات تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

عمولات أخرى

صافي العمولات

## (٢٦) أرباح موجودات وأدوات مالية

يمثل هذا البند ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
<u>٢٧١٠٠</u>	<u>٤٦٨٧٨٢</u>
<u>٣٨٢٤١٩</u>	<u>١١٢٨٢٣٦١</u>
<u>١١٨٢٦٢٦</u>	<u>١٤٠٤٦٨١</u>
<u>١٩٩٢١٤٥</u>	<u>١٣١٥٥٨٢٤</u>

أرباح موجودات وأدوات مالية للمتاجرة

أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

عوائد التوزيعات

## (٢٧) إيرادات تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٤٧ر٠٦١	١٩٨ر٥٧٨	فرق شراء وبيع عملات أجنبية
٦٧١ر١٩٩	٦٤٨ر١٧٠	فرق تقييم عملات أجنبية
٢٢١ر٢٧٦	٥١٨ر٣٩٦	فوائد معتمدة حولت للإيرادات
١٩ر٤٦٠	١٩ر٥١٤	إيجارات الصناديق الحديدية
١٤ر١٧٠	١٧ر١٠٧	إيراد دفاتر الشيكات المباعة
٩١ر٤٧٩	١٧٣ر٦١١	ديون مستردة
٢٥٥ر٩٦٥	٣٤٥ر٣٠١	إيرادات الفيزا
٢١ر٦٥٤	١٥ر٩٤٣	إيراد (خسائر) بيع عقارات
٢٧ر٨٠٢	-	إيراد ادارة مشاريع
٤ر٢٥٠	٣ر٥١٥	أخرى
<u>١٥٧٤ر٣١٦</u>	<u>١٩٤٠ر١٣٥</u>	

## (٢٨) نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٥٩٠ر١٨٧١	٧ر٠٧٢ر٣٧٥	رواتب ومنافع ومكافآت الموظفين
٣٧١ر٩٧٤	٤٣٢ر٩٢٣	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٨٦ر٨٦٩	٨٦ر٥٩٣	مساهمة البنك في صندوق الادخار
١٦٩ر٢٢٩	٣٣ر٤٨٦	تعويض نهاية الخدمة
٣٢٤ر٦٧٤	٣٨٥ر٧٣٤	نفقات طبية
٦٠ر٣٨٠	١٠٢ر٠٣٣	نفقات تدريب الموظفين
٣٥٥ر٢٣٣	٤٠٥ر٥٥٤	ضريبة القيمة المضافة
١٠ر٩٥٠	١٣ر٢٣٩	أخرى
<u>٧٢٨١ر١٩٠</u>	<u>٨٥٣١ر٩٢٧</u>	

(٢٩) مصاريف تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤٩٨,٠٠٣	٥٦١,٦٤٥	الإيجارات المدفوعة
٢٢٦,١٢٦	٢٣٦,٧٠٧	الصيانة والتنظيف
١٨٢,٤٦٩	٢٢١,٣٠٨	إنارة ومياه وتدفئة
١٧٤,٦٤٦	٢٢٨,٣٧٦	رسوم و رخص وضرائب حكومية
٥٥,١١٦	٦٢,٤٢٩	الطوابع البريدية
١٣٤,٣٦٤	١٤٠,٠٩٦	الأدوات الكتابية والمطبوعات
٣٣,١٢٢	٣٢,٧٨٩	التبرعات والإعانات
٢٨١,٣٤٠	٢٩٩,٢١٩	رسوم ومصاريف التأمين
١٥٦,١٣٧	٢٣٦,٨٣٠	الإشتراكات
٢١٢,٦٢٥	٢٤٢,١٨٣	التلفون والتلغراف
٨١,١١٣	٥٢,٥٩٦	رسوم ومصاريف قضايا
١٢٧,٦٣١	١٨٦,٥٠٥	أتعاب مهنية
٢٣٢,٢٩٥	١٤٤,٧٧٦	أجور نقل النقود والبريد
٢٨٦,٧٤٢	٤٥٤,١٠٤	مصاريف الدعاية والإعلان
٤٥,٠٠٠	٦٩,٦٠٨	مصاريف ضمان القروض
٤١,٨١٤	٤١,٨٥٣	مصاريف ضيافة العملاء
٤٨,٢١٠	٦٤,٨٩٠	مصاريف الفيزا
٧٦,٣٩٨	١٩,٧٤٦	مصاريف أعضاء مجلس الإدارة
٢٩٢,٦٢٢	٥٥٠,٠٢٦	مصاريف أجهزة الحاسوب والأنظمة الآلية
٣٦,٤٣٤	١٩,٧٥٨	أجور حراسة
١٥,٦٢٢	٥,٨٨٣	خدمات استشارية
٣٥,١٩٨	٤٤,١٨٦	مصاريف سيارات ودرجات
١٠٧,٠٩٢	١١٠,٦٢١	مصاريف سفر وانتقال
٢٨,٠٥٧	٤٠,١٣٩	المصاريف الأخرى
<u>٣,٥٠٨,٨٧٦</u>	<u>٤,٠٦٥,٩٧٣</u>	

(٣٠) إيرادات غير تشغيلية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٨٥٩	٤٣٩	إيرادات الهاتف والبريد وأخرى
٢٣,٠٦٦	( ١,٢١٧ )	أرباح بيع موجودات ثابتة
١٠,٢٣٨	٦,٨٣٤	إيراد إيجارات الأبنية
٨٨٦,٢٥٩	-	الوفر في محصص القضايا
٢١٤,٧١٤	١,٦٨٤,٢٧٧	أرباح بيع موجودات مستلمة
١٥,٢٥٩	٤٥,٣٢٠	أخرى
<u>١,٥٠,٣٩٥</u>	<u>١,٧٣٥,٦٥٣</u>	

### (٣١) حصة السهم من صافي الدخل

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٦٩٩٣ر٦٤٢١	١٧٠٣٣ر٢٧١
٢٥ر٠٠٠	٤٥ر٠٠٠
٠ر٢٥٧	٠ر٣٨٤

صافي دخل الفترة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من صافي دخل الفترة

### (٣٢) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية العامة وكما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٩٨ر٢٢٥ر١٩١	٣٤٧ر٥١٣ر٢٦١
١٥٢ر٣٠٦ر٠٩٣	١٨١ر٧٦١ر٤٩٨
٢٩ر٧٣١ر٩٢٩	١٨ر٩٢١ر٩٩٠
٢٤ر٠٠٤ر٤٣٣	٥٩ر٠١٨ر٤٥٩
٣ر٥٤٥ر٠٠٠	٧ر٠٩٠ر٠٠٠
٣٩٣ر٢٤٩ر٩٢٢	٤٤٤ر٢٤٤ر٣١٠

النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية  
يضاف: أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية  
التي تستحق خلال ٣ أشهر  
يطرح: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى التي  
تستحق خلال ٣ أشهر  
أرصدة لدى البنك المركزي تستحق بعد أكثر من ٣ أشهر  
أرصدة مقيدة السحب لدى البنك المركزي الأردني وبنوك خارجية

### (٣٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

فيما يلي تفاصيل قيمة الموجودات والمطلوبات المالية في البيانات المالية التي لم تظهر حسب القيمة العادلة لها:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
العروضات	القيمة العادلة	العروضات	القيمة العادلة
دينار	دينار	دينار	دينار
-	٣٢٢ر٠٤٠ر٤٢٧	-	٣٤٧ر٥١٣ر٢٦١
-	١٤٨ر٧٠٧ر٩٥٩	-	١٨١ر٧٦١ر٤٩٨
-	١ر٩٨٥ر٢٠٠	-	٧ر٣٩٠ر٠٠٠
-	٣٥٣ر٦٤٣ر٣٢٠	-	٤٠٥ر٨٧٤ر٩٩٩
-	٤ر٤٥٥ر٨٨٧	-	٤ر٣٦٢ر٥٩٧
-	١٠ر٤٩٢ر٠٤٩	-	٢٧ر٧٢١ر٩٩٠
-	٨١٩ر٤٨٤ر٩٦٣	-	٨٧٨ر٨٢٠ر٥٩٨
-	٢٥ر١٨٨ر٦١٥	-	٢٨ر٠٩٢ر٢٩٣
-	٢ر٦٣٥ر٥٠٤	-	٢ر٧٥٨ر١٥٤
-	٧ر٢٥٤ر٠٠٠	-	-

صافي الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة

\* بالنسبة للتسهيلات الائتمانية وبسبب عدم وجود أسواق ثانوية لتبادل مثل هذه التسهيلات وبسبب معوقات الوقت والتكاليف فإنه لا يمكن احتساب القيمة العادلة لتلك التسهيلات بدقة إلا أن إدارة البنك ترى أن القيمة العادلة لا تقل عن القيمة الدفترية.

### (٣٤) مخاطر العملات الأجنبية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
صافي مركز العملة المعادل بالدينار	صافي مركز العملة الأجنبية المبلغ	صافي مركز العملة المعادل بالدينار	صافي مركز العملة الأجنبية المبلغ	
١٣٢١٨٥٨٢	١٨٦٤٣٩٨٠	(١٣٨٢٥٦٤٩)	(١٩٥٠٠٢١١)	دولار أمريكي
( ١٠٨٧١٤)	( ٨١٤٦١٤)	٥٤٨٥٢٠	٤٠٥٩٦٥	جنية إسترليني
( ٧٧٣٥٣٣٧)	( ٨٠٠٦٠٢١)	٦٦٩٠٢٠٦	٦٩٢٥٥١٤	يورو
٣٤١٠	٥٤٤٦	(٩٤٣٤٧)	(١٥١٣٧٥)	فرنك سويسري
( ٣٩٠٨٨٣٦)	(٥٧١٩٦٤٧٩٤)	(٣٨٨٢٥٨٥)	(٥٦٨١٢٨٦٥٩)	ين ياباني
٢٧١٢٠	-	٢٧٢٢٧٢		أخرى
٧٤٠٧٢٥		(١٠٢٩١٥٨٣)		

### (٣٥) معلومات قطاعات الأعمال

#### معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية :

- الخدمات المصرفية للأفراد - تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء، قروض استهلاكية، سحب على المكشوف، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية.
- الخدمات المصرفية للشركات - تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل الفروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية.
- الخزينة - تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية الاجمالية.

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي يبني عليه البنك تقاريره حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال:

المجموع الف دينار	أخرى الف دينار	الخبزينة الف دينار	خدمات مصرفية للشركات الف دينار	خدمات مصرفية للأفراد الف دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٥ -
٤٥٨٣٠	٦٦١٠	١٨٨٧٨	٦٩٦٧	١٢٣٧٥	إجمالي الدخل
( ٢ ) ٣٩٤٧٢	-	-	٤٠٤	( ٤٠٦ ) ١١٦٢٤	مخصص التسهيلات الائتمانية نتائج القطاع
١٣٨٨٦					تكاليف غير موزعة
٢٥٥٨٦					صافي الدخل قبل ضريبة الدخل
٧٨٠٢					مصروف ضريبة الدخل
١٧٢٧١					صافي ربح الفترة
١٠١٥١٩٤١	٥٣٠٥٢	٦٩٣١٩١	١٩٦٦٤٥	٢٠٩٠٥٣	معلومات أخرى موجودات القطاع
٩٩٤٢٤٨	٣٩٩٣٨	٥٣١٠٤٤	٢١١٤٢٥	٢١١٨٤١	مطلوبات القطاع
١٠٧٣٧ ٨٤٨					المصاريف الرأسمالية الاستهلاكات

#### معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات والمصاريف الرأسمالية للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع ٢٠٠٥ الف دينار	خارج المملكة ٢٠٠٥ الف دينار	داخل المملكة ٢٠٠٥ الف دينار	
٣٧٧٥٤	١٢٨٤٨	٢٤٩٠٦	صافي الإيرادات التشغيلية
١٠٧٣٧	٢٠١	١٠٥٣٦	المصاريف الرأسمالية

المجموع ألف دينار	أخرى ألف دينار	الخزينة ألف دينار	خدمات مصرفية للشركات ألف دينار	خدمات مصرفية للأفراد ألف دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٤ -
٢٥٥٩٠	١٦٨٥	٦٦٦٤	٥٢٦٣	١١٨٧٨	إجمالي الدخل
( ٦٦٩ )	-	-	( ١١٧٧ )	٥٠٨	مخصص التسهيلات الائتمانية
٢١٣٩٣	١٦٨٥	٤٥٠٣	٣٠٨٣	١٢١٢٢	نتائج القطاع
١٢٧٢٤					تكاليف غير موزعة
٨٦٦٩					صافي الدخل قبل ضريبة الدخل
٢٢٤٤					مصروف ضريبة الدخل
٦٤٢٢					صافي ربح الفترة
٩٠٢٩٤٩	٤٥٣٩٦	٥٢١٦٦٥	١٦٣٤١٢	١٧٢٤٧٦	معلومات أخرى
٨٤٧٦١١	٢٨٩٢٥	٤٣٠٦٧٦	١٩٨٩١٥	١٨٩٦٦٦	موجودات القطاع
٧٢٥					مطلوبات القطاع
٨٦٩					المصاريف الرأسمالية
					الاستهلاكات

#### معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات و المصاريف الرأسمالية للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع ٢٠٠٤ الف دينار	خارج المملكة ٢٠٠٤ الف دينار	داخل المملكة ٢٠٠٤ الف دينار	صافي الإيرادات التشغيلية
٢٠٠٢٥	٥٨٥٤	١٤١٧١	
٧٢٥	٢٢٢	٥٠٣	المصاريف الرأسمالية

(٣٦) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ -

بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
			أ- حسب المناطق الجغرافية:
١٠٧٧٢٤٧٠٣	٦٢٣٤٠٩٠٨٠	٦٦٧١٢٠٤٩	داخل المملكة
١١٠٧٥٠٩٤٦	٤٧٨٧١٦٠٦٧	٣٢٠١٥٢٣٩١	البلدان العربية الأخرى
١٩٨٤٨	-	١٤٨٩٠٢٨١	آسيا *
٣١٧٩٠٥٣		١٠٦٢٢٨٦٧٥	أوروبا
	١٢٣٠٧٠٢	٣٦٢٥١٧٧	أمريكا
-	٤٨٣٨٤٦٦١	٣٩٠٩٢٤٣٣٧	بقية دول العالم
١٢١٠٩٩٩٦٥٠	١٠١٠٩٤١٠١٠	١٠١٠٩٤١٠١٠	
			ب- حسب القطاع:
٣٤١٩٦٧٣	٤٨٧٤٩٠٠٩٥٨	٣٠١٠٥٣٨١٩٠	حساب أفراد
١١٨٥٧٩٠٩٧٧	٤٩٥٤٣٣٤٥٥	٧٨٦٦٤٢٠٥٩٩	حسابات شركات
-	١٦٩٠١٦٠٥٩٧	٦٤٠٧٦٠٢٢١	أخرى
١٢١٠٩٩٩٦٥٠	١٠١٠٩٤١٠١٠	١٠١٠٩٤١٠١٠	

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ -

بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
			أ- حسب المناطق الجغرافية:
٤٤٤٤٦٢٠٩٥١	٥٢٦٦٥١٠٩٤١	٥٧٠٥٩٤٢٢٢٣	داخل المملكة
١٢٣٣٣٣١٧٧	٤٤٥٤٥٠٠٧٦٧	٢٥٩٠١٣٥٣٧٢	البلدان العربية الأخرى
-	-	١٥٤٨٦٠٤٢٠	آسيا *
٥٢٩٩٠٥٥٨	٢٣٧٣٣٧٧٤	١١٢٥٧٣٠١٢٧	أوروبا
-	-	١٠٠٧١٩٠٦٩	أمريكا
-	٢٠٠١٩٤٠٩٧٥	٢٦٠١٦٣٣٩٥	بقية دول العالم
٦٢٠٩٦٠٣٨٦	٩٩٤٦٧١٠٤٥٧	٩٩٤٦٧١٠٤٥٧	
			ب- حسب القطاع:
٣٦٦١٠٩١٥	٤٧٢٠١٨٥٥٨	٢٥٩٠٤٢٣٠١٥٥	حساب أفراد
٥٨٤٤٣٤٠٤٧١	٤٣٤٥٩٢٠٣٨٤	٦٦٩٠٧٠٦٠٨٣٣	حسابات شركات
-	٨٨٠٠٦٠٠١٥	٦٥٠٥٤١٠٤٦٩	أخرى
٦٢٠٩٦٠٣٨٦	٩٩٤٦٧١٠٤٥٧	٩٩٤٦٧١٠٤٥٧	

\* باستثناء الدول العربية

(٣٧) مخاطر أسعار الفائدة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥:

نوع أصل	حتى ٣ شهور	من ٣ شهور	من ٦ شهور	من سنة	أكثر من سنة	عناصر	متوسط أسعار
الفاصلة	ديونير	ديونير	ديونير	ديونير	ديونير	ديونير	%
<b>الموجودات :-</b>							
تدفق وارادة لدى البنوك المركزية	١٦٢,٥٩٦,٦٦٣	٥٩,١٨,٤٤٦	-	-	-	١٧٥,٧٨١,١٠٩	٣
أرصدة لدى بنوك ومؤسست مصرفية	١٦٢,٥٩٦,٦٦٣	-	-	-	-	١,٠١٠,٧٦٦,١٩٨	٣
أرصدة لدى بنوك ومؤسست مصرفية	-	٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	٧,٥٩٠,٠٠٠	٥
موجودات مالية لشركاء	-	١٠٢	-	-	-	٣٨١,٥٥٢	٤
تسهيلات التمانية مشروطة بالصفى	٧٧,٨١٤,٩٧٣	٣٣,٥٠٢,٥٦٢	٥,٠٧٩,١٠٢	١,٤٩,٩٠٩,٩٠٩	١٤,٦٦٦,٧٧١	-	٧
موجودات سائلة متفرقة للبيع	١٨,٠٢٠,١٢٠	٣,١٧٠,٥٣٣	٣٣٨,٨٨٤,٤	٨,٢٠٢,٥٤٥	١١,٠٧٧,٢٤٤	١,٥٥٣,٦٧٠,٨٣	٤
موجودات مالية أخرى	-	-	-	-	-	١٩,٦٦١,٨٤٤	-
موجودات أخرى	-	-	-	-	-	٢١,٩٩٠,٩٢٨	-
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٤٢١,٣٥٢,٨٨٦</b>	<b>٦٢,٨٦٣,٣٣٣</b>	<b>٥,٠٧٩,١٠٢</b>	<b>١,٤٩,٩٠٩,٩٠٩</b>	<b>١٠٠,٧٦٦,٧٧١</b>	<b>٣,١٤١,٦٤١,٦٠٩</b>	
<b>المطلوبات</b>							
ودائع بنوك ومؤسست مصرفية	١٧,٦٩٤,٤٤١	-	-	-	-	١٧,٦٩٤,٤٤١	٢
ودائع عملاء	٥٥٩,٦٣٩,٢٩٧	٥,٠٧٩,١٠٢	٣٥,١٣,٣٣١	٣١٩,٢١٨	-	٢٣٣,٣١٨,٦٤٣	١
تأمين تقنية	١,٢٩٤,١٠٧	٤,٣٣٠,٦١٨	٢,٢٦٠,٥٧٩	٤,١٧٧,٤٤٥	١,٢٣٤,٥٨٨	٥,٦٦٦,٩٦٦	١
مبالغ متفرقة	-	٢,٧٥٨,١٥٤	-	-	-	-	١٠
مخصصات مخرجات	-	-	-	-	-	٤,١١٠,٢٢٦	-
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	٤١,٣٠٧,٩٩٩	-
مخصصات صريحة الشغل	-	-	-	-	-	١١,٣٦٤,٣٣٩	-
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٥٨٦,٩٩٧,٨٤٥</b>	<b>١٢,٧٢٨,٨٨١</b>	<b>٣٧,٤٠٤,٣١٠</b>	<b>٤,١٩٦,٣٦٣</b>	<b>١,٢٣٥,٨٧٦</b>	<b>٢,١٤٤,٢٤٧,٩٩٩</b>	
<b>حقوق الملكية</b>							
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	-	-	-	-	-	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	-
احتياطي قانوني	-	-	-	-	-	١١,٥٧٩,٠٩٨	-
التغير المتراكم في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	٧١,٢٣٥,٤٤٥	-
أرباح متفرقة	-	-	-	-	-	١١,٣٨٣,٢٩٧	-
صافي دخل الفترة	-	-	-	-	-	١٧,٢٢١,٣٣٢	-
<b>مجموع حقوق الملكية العادية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٨٥,١٣٨,٧٧٣</b>	
مساهمة البنك	-	-	-	-	-	٤٢٤,١٣٨	-
<b>حقوق الأقلية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٢٤,١٣٨</b>	
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٨٥,٥٦٢,٩١١</b>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٥٨٦,٩٩٧,٨٤٥</b>	<b>١٢,٧٢٨,٨٨١</b>	<b>٣٧,٤٠٤,٣١٠</b>	<b>٤,١٩٦,٣٦٣</b>	<b>١,٢٣٥,٨٧٦</b>	<b>٤,٣٢٦,٢٠٩,٥٢٠</b>	
فرق حسابياً عنصر داخل التميزالية	(١,٦٥,٦٤٤,٩٦٠)	٤٥,٧١٤,٥٥٦	١٥,٤٥٥,٤٤٤	١٤,٠٣٠,٧٦٦	١٠٠,٧٦٦,٧٧١	(١٤٧,٦٦٦,١٤٧)	-
فرق التماسية التراكمي	(١,٦٥,٦٤٤,٩٦٠)	(١١٩,٨٣٠,١٠٨)	(١٠٤,٩٤٠,٦٦٢)	(٤١,٤٩٨,١٠١)	١٤٧,٦٦٦,٧٧١	-	-

**كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤:**

نوع المورد	حتى ٣ شهور	من ٣ شهور	من ٦ اشهر	من سنة	أكثر من سنة	عالمية	المجموع	النسبة %
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	%
<b>الموجودات -</b>								
بنك و ارضة لدى البنوك المركزية	١٧٦,٩٤٤,٤٥٩	٦٤,١٠٥,٦٣١	-	-	-	٩٠,٩٩٣,٣٣٧	٢٣٢,٠٤٣,٤٢٧	٢٠,٣
أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية	١٤٦,١٢٦,٤١٨	-	-	-	-	٧,٥٧١,٤٤١	١٤٨,٧٠٧,٩٥٩	١٢,٣
إذاعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	١,٩٨٥,٠٠٠	-	-	-	١,٩٨٥,٠٠٠	٠,٢
موجودات مالية لتجارة	-	-	٣٠٤	-	-	٩,٠٥٧,٢	٩,٠٥٧,٢	٠,٠٧
تسهيلات الائتمانية المبشور بالصفى	٥٤,١٨٨,٠٢٦	٣٣,٥٤١,٤٣٤	٤٢,٨٨١,٤٥١	١١٢,٥٢,٥٨٠	١١٠,٣٠٠,٣٢٩	٣٥٣,٥٦٤,٣٢٤	٣٠,٧	
موجودات مالية متوفرة للبيع	١١,٥١٢,٤٩٠	٢٢,٧٨٠,٤١١	٨,٥٨٧,٣٣٢	٤,٥٠٠,٤٢٥	٧,٢٤٩,٤٨٦	٤٦,٥٧٨,٢٧٠	٤,٠	
موجودات مالية بالصفى	-	-	-	-	-	١٨,٢١٠,٩٤٤	١٨,٢١٠,٩٤٤	١,٦
موجودات اخرى	-	-	-	-	-	٢٨,٥٦٢,٧٨١	٢٨,٥٦٢,٧٨١	٢,٥
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٣٨٨,٨٣٩,٢٩٣</b>	<b>١٢٠,٣٧٦,٥١٦</b>	<b>٥٢,٩٤٤,٢٨٨</b>	<b>١١٦,٥١٣,٢١٥</b>	<b>١١٧,٥٥٠,٣١٥</b>	<b>١٩٧,٣٧٧,٢٤٠</b>	<b>١٦٤,٥٧١,٥٥٧</b>	
<b>المطلوبات -</b>								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧,٣٧٧,٠٠٦	-	١٩٢,٠٠٠	-	-	٣,٢٢١,٤٤٢	١٠,٧٩٠,٤٤٨	٠,٣
ودائع عملاء	٥٣٤,٣٣٨,٣٣٠	٤٥,٧١٥,٩٦٦	٤,١٠١,١٣٥	٦,٢٢٦,٣٢٨	-	١٩٢,٠٢٢,٣٠١	٨١٤,٤٠٤,٠٦٠	١,١
تسهيلات مالية	٤,٢٨٨,٠٠٦	٣,٧٥٦,٨٩٧	١,٣٥٤,٣٧٣	٣,٥٠٢,٣٤٠	١,٧٨٣,٧٧٠	٨,٧٨٤,٣٤٧	٢٥,١٨٨,٤١٥	١,١
اوتوات متروكة	١٧٧,٢٥٠	-	٢,٢٥٥,١٥٠	-	-	-	٢,٤٣٢,٤٠٠	٠,٠١
مؤسسات مودعة	-	-	-	-	-	٤,١١٨,٢٤٣	٤,١١٨,٢٤٣	٠,٠٣
مطلوبات اخرى	-	-	-	-	-	٣٣,٠٧٠,٤٦٢	٣٣,٠٧٠,٤٦٢	٠,٣
مخصص حرجية ائتماني	-	-	-	-	-	٨,٣١٧,٠٥٩	٨,٣١٧,٠٥٩	٠,٠٧
ايداع اخرى	-	-	-	-	-	٧,٢٥٤,٠٠٠	٧,٢٥٤,٠٠٠	٠,٠٥
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٥٤٧,٦٢٢,٧٢٤</b>	<b>٤٩,٨٢٠,١١٦</b>	<b>٤٤,٥٠٦,٩٦٢</b>	<b>١٦,٧٢٨,٦٦٨</b>	<b>٩,٢٨٣,٧٧٠</b>	<b>٢٤٨,٩٦٤,٥٥٠</b>	<b>٢١٠,٧٦٠,٢٧٥</b>	
<b>حقوق الملكية -</b>								
رأس المال المكتتب به (المدعو ج)	-	-	-	-	-	٣٠,٥١٠,٠٠٠	٣٠,٥١٠,٠٠٠	
التحيطي قانوني	-	-	-	-	-	١١,٥٧٩,٠٩٨	١١,٥٧٩,٠٩٨	
احتياطي ارباح الاحتياطي	-	-	-	-	-	٥,٢٨٤,٣٦٨	٥,٢٨٤,٣٦٨	
تغير العائد في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	١٠,٩١٨,٨٣٩	١٠,٩١٨,٨٣٩	
أرباح متوزعة	-	-	-	-	-	٢٥,٢٤٨,٢٦١	٢٥,٢٤٨,٢٦١	
<b>مجموع حقوق الملكية العادية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٥٢,٥٣٠,٥٦٦</b>	<b>٥٢,٥٣٠,٥٦٦</b>	
تساهمي البنك	-	-	-	-	-	-	-	
حقوق الأقلية	-	-	-	-	-	٥٨٠,٠٠٠	٥٨٠,٠٠٠	
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٥٢,٥٣٠,٥٦٦</b>	<b>٥٢,٥٣٠,٥٦٦</b>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٥٤٧,٦٢٢,٧٢٤</b>	<b>٤٩,٨٢٠,١١٦</b>	<b>٤٤,٥٠٦,٩٦٢</b>	<b>١٦,٧٢٨,٦٦٨</b>	<b>٩,٢٨٣,٧٧٠</b>	<b>٢٤٨,٩٦٤,٥٥٠</b>	<b>٢١٠,٧٦٠,٢٧٥</b>	
فوق حسانية -خاص داخل العزائية	(١٥٨,٥٨٢,٩٢١)	٧٠,٣٧٦,٤٩٠	٨,٣٢٦,٠٠٠	١٠٦,٣٧٠,٤٥٧	١٠٨,٣٢٧,١٤٥	(١٣٥,٢٢٧,٥٧٧)	(١٣٥,٢٢٧,٥٧٧)	
فوق الحسابة ائتماني	(١٥٨,٥٨٢,٩٢١)	(٨٨,٠٠٥,٤٤١)	(٧٩,٨٥٩,١٤٥)	٢٦,٣١٥,٤٣٢	١٣٥,٢٢٧,٥٧٧	-	-	

(٣٨) مخاطر السيولة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥:

حتى شهر	من شهر	من ٦ شهور	من ٦ شهور	من ٦ شهور	من شهر	حتى شهر
والصافي	جان ٢٠٠٥	ال ٦ الميز	جول سنة	جول سنة	جان ٢٠٠٥	ال ٦ الميز
مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون
<b>الموجودات -</b>						
١٩٩,١٤٦,٨٨٤	٤٤,٨٠٦,٩١٨	٥٩,١١٨,٠٥٩	-	-	-	٣٤٧,٥١٣,٢٦١
١٦٧,٩٣٥,٩١٨	١٣,٨٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	١,٨١٠,٣٦١,٩٥٨
-	-	٥٠٠,٠٠٠	٧,٩٩٠,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
-	-	١٠٢	-	-	-	٣٨١,٣٥٢
٣٥,٩٢٨,٧٥٨	٧٨,١٠٧,٦٣١	٣٣,١٤٦,٨٤٤	٥١,٢٤٢,٠١٢	١٢٦,١٤٦,٢٢٦	١٣٠,٢٢٦,٢٢٦	١,٠٥٠,٦٦٦,٩٩٩
١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٤٤٣,٩١٠	٤,٠٣٢,٠١٢	١,١٧٠,٠٥٣	٩,٤٣٦,٧٧٧	٢٤,٣٧٤,٣٧٥	١١,٠٨٧٩,٣٣٥
-	-	-	-	-	-	١٩,٠٦١,٢١٥
٥,٠٠٥,٤٤٥	٢,٨٦٢,٦٣٦	٣,٣٦٨,٩٠٢	٢,٩٩١,٤٠٥	١,٥٠٩,٩٨٧	٣,٣٦٤,٤٤٤	٤٧,٤٩٠,٩٢٨
<u>٤١,٠٠٥,٥٥٠</u>	<u>١٣٦,٠٥٩,٩٩٤</u>	<u>١٠١,٦٦٩,٦٤١</u>	<u>٦٤,٣٠٤,٦٦٠</u>	<u>١٥١,٥٤٩,٦٠٢</u>	<u>١٥٨,٨٨٠,٤٥٣</u>	<u>١,٠٥١,٤٩٤,٤٤١</u>
<b>مجموع الموجودات</b>						
<b>- العطلويات</b>						
١٧,٩٢٩,٣٩٠	٩٩٢,٦٠٠	-	٨,٨٠٠,٠٠٠	-	-	٢٨,٣٢١,٩٩٠
٢٤٧,٤٤٢,٩٧٩	١٨٧,٦٧٥,٣٠٠	٨٥,١٣٧,٠٠٦	٥٨,٥٤٥,١٩٥	٢١٩,٣١٨	-	٩٧٨,٨٢٠,٣٩٦
٤,٩٦٥,٣٤٦	٥,١٣٧,٢١٢	٤,٨٣٠,٣١٨	٣,٠٠٩,٦٦٠	٧,١١٤,٩٩٩	١,٢٢٤,٣٥٨	٢٨,٠٩٢,٢٦٣
-	-	٢,٧٥٨,١٥٤	-	-	-	٢,٧٥٨,١٥٤
٢٢٤,٨١٢	٥٠,٠٠٠	١٢٢,٣٢٦	١٣٧,٤٣٣	٧٧٢,٨١١	٢,٧٩٧,٢٤٤	٤,٠٠٠,٠٠٠
٣,٣٤٣,٣٦١	٢,٣٨٥,٦٦٩	٧,٩٤٦,٢٠٧	٢,٩٢٤,٩٤٤	١٢,٤٢٦,٧٧٣	١٢,٧٨٠,٣٦٥	٤٣,٨٤٤,٩٥٦
-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٨,٣٣٢,٩٠٠	١,٣٠٣,٣٣٩	-	١١,٠٢٦,٩٢٩
<u>٥٧٣,٩٠٤,١٥٨</u>	<u>١,٩٦٠,٤٦١,١٢١</u>	<u>١,٠١,٥٠٥,٩١١</u>	<u>٨٢,٣٤٥,٨٩٢</u>	<u>٢٢,٥٢٧,٤٤٠</u>	<u>١٧,٨١٦,٨١٧</u>	<u>١,٠٥٠,٦٦٦,٩٩٩</u>
<b>حقوق الملكية -</b>						
-	-	-	-	-	-	٤٢,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	-	-	-	١١,٥٧٩,٣٩٨
-	-	-	-	-	-	٧١,٥٣٥,٤٤٥
-	-	-	-	-	-	١١,٣٨٢,٢٩٧
-	-	-	-	-	-	١٧,٣٧١,٠٢٢
<u>٥٧٣,٩٠٤,١٥٨</u>	<u>١,٩٦٠,٤٦١,١٢١</u>	<u>١,٠١,٥٠٥,٩١١</u>	<u>٨٢,٣٤٥,٨٩٢</u>	<u>٢٢,٥٢٧,٤٤٠</u>	<u>١٧,٨١٦,٨١٧</u>	<u>١,٠٥٠,٦٦٦,٩٩٩</u>
<b>مجموع حقوق الملكية العائدة للمساهمين البنك</b>						
-	-	-	-	-	-	٤٢٤,٣٣٨
<b>حقوق الأقلية</b>						
-	-	-	-	-	-	١,٠٧,٩٩٣,٤١١
<u>٥٧٣,٩٠٤,١٥٨</u>	<u>١,٩٦٠,٤٦١,١٢١</u>	<u>١,٠١,٥٠٥,٩١١</u>	<u>٨٢,٣٤٥,٨٩٢</u>	<u>٢٢,٥٢٧,٤٤٠</u>	<u>١٧,٨١٦,٨١٧</u>	<u>١,٠٥٠,٦٦٦,٩٩٩</u>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>						
(١,٢٣,٥٥٠,٠٠٠)	(١,٠٣,٣٨١,٤٨٦)	(٣٥٠,٥٧٠)	(١٧,٤٥١,٢٢٢)	(١٢٨,٦١٧,١٢٤)	(١٤١,٤٦٧,٣٦٦)	(٢٧,٣٧١,٢٤٧)
(١,٢٣,٥٥٠,٠٠٠)	(١,٠٣,٣٨١,٤٨٦)	(٣٥٠,٥٧٠)	(١٧,٤٥١,٢٢٢)	(١٢٨,٦١٧,١٢٤)	(١٤١,٤٦٧,٣٦٦)	(٢٧,٣٧١,٢٤٧)
١٣,٣٣٤,٩٤٧	٢,٤٢٩,٩٨٨	١,٣٣٣,٩٤٤	-	-	-	-

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤:

حتى شهر	من شهر	من ٣ شهور	من ٦ شهور	من سنة	تقدير عام	الاستحقاق	المدة
ديسمبر	حتى ٣ شهور	حتى ٦ شهور	حتى سنة	حتى ٣ سنوات	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر
الموجودات -							
١٧١,٥٣٩,٣٢٥	٩٤,٥٤٥,٣٦٢	١٤,٠٠٤,٣٣١	-	-	-	-	٣٣٢,٤٠٠,٤٢٧
١٤٨,٥٧٢,٥٥٩	٣٥٤,٥٠٠	-	-	-	-	-	١٤٨,٥٧٢,٥٥٩
-	-	١,٣٨٥,٣٠٠	-	-	-	-	١,٣٨٥,٣٠٠
-	-	٣,٥	-	-	-	٩,٠٣٧	٩,٠٣٧
٢٩,١٩٧,٩٧٩	٢٤,٤٢٠,٤٢٧	٢٣,٤٤١,٣٧٤	١٣,٣٨١,٣٥١	١١٣,١٢,٣٤٠	١١,٠٢٠,٠٣٢	-	٣٥٣,٤٤٣,٣٢٠
-	٣,٣٧٢,٣٧١	١٤,٣٦٦,٠٨٠	٩,٠٥٨,١٨٩	٦,٣٦٧,٣٤٥	٢٠,٣٨٤,٣٠٩	٥٦,٣٧٨,٣٧٠	١١١,٣٣٩,٤٥٤
-	-	-	-	-	-	١٨,٣١٠,٣٤٤	١٨,٣١٠,٣٤٤
١,٣٧١,٣٧١	١,٣٦٠,٤٨٩	٣,٣٦٨,٧١٧	٧,٣١٦,٥٢٢	١٦,٣١٦,٣٥١	٧١٢,٣٩١	-	٢٨,٣٥٣,٣٨٦
٣٥٦,٣٦٦,٣٦٣	١٢٧,٣٢١,٤٢٩	١١٤,٣٧٤,٦٦٢	٦٢,٣٣١,٦٦٧	١١٧,٣٤٩,٣٠٦	١٣١,٣٥٥,٤٢٩	٧٥,٣٧٩,٥٨١	٩٤٤,٣٧١,٣٥٧
مجموع الموجودات							
المطلوبات -							
٩,٤٢٩,٤٢٩	-	-	٩٩٢,٣٠٠	-	-	-	١٠,٤٢١,٧٢٩
٤٩٧,٣٨٦,٣٤٩	١٨١,٣٢٠,٣٦٥	٧٤,٣٩٦,٣٢٩	٥٩,١٥٥,٣٨٢	٦,٣٤٦,٣٢٨	-	-	٨١٩,٣٨٤,٣٦٣
٤,٣٨٨,٣٤٤	٣,٣٥٩,٣٤٣	٤,٣٢٨,٣٩٠	٤,٣٦٢,٣٧٠	٦,٣٦٦,٣٦٨	١,٣٨٤,٣٧٠	-	٢٥,٣٨٨,٣٤٥
-	-	١٧٧,٣٥٠	٢,٣٥٨,٣٥٤	-	-	-	٢,٣٣٥,٣٥٤
-	-	٦٥,٣٠٠	٩٠,٣٠٠	٦٦٢,٣١٢	٣,٣٠٠,٣٣٢	-	٤,٣١٨,٣٤٣
٣,٣١٨,٣١١	٢,٣٨٠,٣١٥	٥,٣٥٧,٣٨٤	٢,٣١٥,٣٥٢	٧,٣٧٨,٣٦٥	١٢,٣٥٩,٣١٥	-	٣٣,٣٧٠,٣٤٣
٢,٣٦٥,٣١٢	٥٠٠,٣٠٠	٦٠٠,٣٠٠	١,٣٧٥,٣٣٥	٢,٣٧٢,٣٢٢	-	-	٨,٣٣١,٣٤٩
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	٧,٣٥٤,٣٠٠	-	٧,٣٥٤,٣٠٠
٥١٧,٣٥٨,٣٧٤	١٨٦,٣٤٩,٣٣٢	١٥٠,٣٢٤,٣٦٣	٧١,٣٤٨,٣٩٢	٢٣,٣٦١,٣٠٤	٢٤,٣٥٨,٣١٧	-	٩١٠,٣٦٠,٣٩٤
مجموع المطوبات							
حقوق الملكية -							
-	-	-	-	-	-	٣٠,٣٠٠,٣٠٠	٣٠,٣٠٠,٣٠٠
-	-	-	-	-	-	١١,٣٧٩,٣٩٨	١١,٣٧٩,٣٩٨
-	-	-	-	-	-	٥,٣٨٤,٣٦٨	٥,٣٨٤,٣٦٨
-	-	-	-	-	-	١٠,٣١٨,٣٤٩	١٠,٣١٨,٣٤٩
-	-	-	-	-	-	٢٥,٣٤٨,٣٦١	٢٥,٣٤٨,٣٦١
مجموع حقوق الملكية العائد							
-	-	-	-	-	-	٨٣,٣٣٠,٣٦٦	٨٣,٣٣٠,٣٦٦
حقوق اذنية							
-	-	-	-	-	-	٥٨٠,٣٩٦	٥٨٠,٣٩٦
مجموع حقوق الملكية							
٥١٧,٣٥٨,٣٧٤	١٨٧,٣٥٩,٣٣٢	١٥٠,٣٢٤,٣٦٣	٧١,٣٤٨,٣٩٢	٢٣,٣٦١,٣٠٤	٢٤,٣٥٨,٣١٧	٨٣,٣٣٠,٣٦٦	٩١٤,٣٧١,٣٥٧
(١٦١,٣٩١,٣١٢)	(٦٠,٣١٥,٣٧٠)	(٢٩,٣٤١,٣٧٤)	(١,٣٧٢,٣٧٢)	(١٠,٣٤٦,٣٤١)	(١٠,٣٤٦,٣٤١)	(٨,٣٣٠,٣٨١)	(٢٠٠,٣٤٦,٣٤١)
(١٦١,٣٩١,٣١٢)	(٦٠,٣١٥,٣٧٠)	(٢٩,٣٤١,٣٧٤)	(١,٣٧٢,٣٧٢)	(١٠,٣٤٦,٣٤١)	(١٠,٣٤٦,٣٤١)	(٨,٣٣٠,٣٨١)	(٢٠٠,٣٤٦,٣٤١)
٣٥٣,٣٦٦,٣٦٢	١٢٦,٣٤٣,٣٦٢	١٢٠,٣٨٣,٣٦٢	٦٩,٣٧٦,٣٦٢	١٣,٣١٤,٣٦٢	١٣,٣١٤,٣٦٢	٧٥,٣٣٠,٣٦٢	٦١٣,٣٦٦,٣٦٢
مجموع المطوبات وحقوق المساهمين							
نحوه الاستحقاق							
المدة التي اكتملت							
مستحقات مساهمة مبررة ٥ سنوات و ٥ أشهر مستغلة							

(٣٩) معاملات مع أطراف ذات علاقة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٦١٧٦٧٢٠	٥٣٧٧٣٧٧	بنود داخل الميزانية -
٢٨٢٢١٠٩	٣٨٤٢٣٢٩	التسهيلات المباشرة
٣٢٤٨٤٤	١٧٤٠٧٧	الودائع
١١٠٢٠٣	١٢٥٨٤٧	التأمينات النقدية
		ودائع لدى بنك القاهرة - القاهرة
٣٥٥٩٩٩٤	٢٥٠٠٠٩٤	بنود خارج الميزانية -
		اعتمادات و كفالات
٢٩٠٧١٠	١٦٢٧٤٩	عناصر بيان الدخل -
١٥٠٢٢	٢٦٧٣٨	فوائد وعمولات دائنة
		فوائد وعمولات مدينة
		معلومات إضافية:
		فوائد وعمولات معلقة
		تسهيلات ائتمانية غير عاملة
		مخصص ديون غير عاملة

(٤٠) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل.

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	
١٣٥٧%	١٤٣٩%	رأس المال التنظيمي
٩٣%	٨٢٧%	رأس المال الأساسي

(٤١) ارتباطات والتزامات محتملة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٧٣٧٥٦١٤	٨٠٨١٩٠٧١	اعتمادات
٢٣٩٧٥١	١٣٥٦٨٢	قبولات
٢٠٧١٣٨٣٦	١٨٦٦٥١٣٤	كفالات
٦٤٦٦٩٩٩	٦٢١٨٢٣٠	- دفع
٧٩٤٦٢٧٠	٦٣٩٤٣٤٤	حسن تنفيذ
٦٣٠٠٥٦٧	٦٠٥٢٥٦٠	- أخرى
١٤٣٣٠٦٤٧	١٣٦٣٤٩٤٢	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٩٤٣٦٥٣٨	٨٧٤٤٨٢١	بوالص تحصيل
٦٢٠٩٦٣٨٦	١٢١٩٩٩٦٤٩	

#### (٤٢) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٦٢٦ر١٧٠ر٢٤ دينار و ٧٩٤ر٩٤٩٤ر٢٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي . بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٥٨٩ر٧٧٢ر٧٧٢ دينار و ٩١٩ر٧٧٢ر٧٧٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي .

تتضمن القضايا المقامة على البنك قضيتان بمبلغ ١٠ر٩٨٩ر٥٠٠ دينار مقامتان على البنك من قبل عملاء فرع وادي التفاح .

وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أي التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا .

#### (٤٣) الأموال المصدرة

قامت الحكومة الإسرائيلية خلال شهر شباط ٢٠٠٤ بمصادرة ودائع عملاء بما يعادل ٤٤٣ر٠٣٠ دينار اردني وتعمل إدارة البنك حالياً بالتعاون مع الجهات المعنية على استرداد المبالغ التي تم مصادرتها .

#### (٤٤) التوزيع القطاعي للموجودات والمطلوبات

إن الجداول التالية تقدم معلومات عن الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات لهذه القطاعات:

المجموع	العمليات المتقابلة	قطاع خارج		
		الأردن	قطاع الأردن	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٢٠٠٠ر٢٢٠٠٠	-	٩٠٠٠ر٩٠٠٠	١٣٠٠٠ر١٣٠٠٠	٣٠ حزيران ٢٠٠٥ - صافي الفوائد والعمولات
١٧٠٠٠ر١٧٠٠٠	-	١٠٠٠ر١٠٠٠	١٥٠٠ر١٥٠٠	صافي الربح
١٠٠٠ر١٠٠٠	٢٤٩٠ر٢٤٩٠	٤٨٢ر٤٨٢	٩١٨ر٩١٨	موجودات القطاع
١٠٠٠ر١٠٠٠	٢٤٩٠ر٢٤٩٠	٤٨٠ر٤٨٠	٩٠٢ر٩٠٢	مطلوبات القطاع
				٣٠ حزيران ٢٠٠٤
١٧٠٠٠ر١٧٠٠٠	-	٥٠٠ر٥٠٠	١١٠٠ر١١٠٠	صافي الفوائد والعمولات
٦٠٠٠ر٦٠٠٠	-	٤٣٠ر٤٣٠	٥٠٠ر٥٠٠	صافي الربح
٩٠٠٠ر٩٠٠٠	٢٢٥٠ر٢٢٥٠	٤٤٧ر٤٤٧	٦٨١ر٦٨١	موجودات القطاع
٨٩٦٠ر٨٩٦٠	٢٢٥٠ر٢٢٥٠	٤٤٦ر٤٤٦	٦٧٥ر٦٧٥	مطلوبات القطاع

#### (٤٥) بيع فروع المعاملات الإسلامية

قام البنك بتاريخ ١٣ أيار ٢٠٠٥ بتوقيع اتفاقية مع البنك الإسلامي الفلسطيني، تم بموجبها بيع فروع المعاملات الإسلامية في فلسطين الى البنك الإسلامي الفلسطيني بناء على صافي قيمة الموجودات باستثناء قيمة الاستثمارات في اسهم شركة الاتصالات الفلسطينية بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ على ان يلتزم بنك القاهرة عمان بسداد ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة المستحقة حتى تاريخ نفاذ الاتفاقية.

وقد تم تقدير القيمة الأولية لصافي الموجودات بمبلغ ٣٦٦٦٥٤٠ دولار امريكي بما يعادل ٥٧٧٠٩٩٩ر٢ دينار قابل للتعديل خلال الفترة ما بين توقيع العقد وتاريخ النفاذ.

#### (٤٦) أرقام المقارنة

تم إعادة تويب بعض أرقام البيانات المالية للفترة السابقة لتناسب مع تويب أرقام البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥.